



**ВИЗИТ  
ЯНА ТОМАША  
ГРОССА  
В МОЛДОВУ**

**ЕВРЕЙСКИЙ  
МУЗЕЙ В  
БЕРЛИНЕ**



**«ЗАПРАВЛЯЕМСЯ  
ЕВРЕЙСКОЙ ЭНЕРГИЕЙ НА  
РОШ АШАНА, ЙОМ КИПУР,  
СУККОТ И СИМХАТ ТОРА»**

# НАШ ГОЛОС

Газета Еврейской Общины Республики Молдова



Газета выходит с марта 1990 г.  
№ 13 сентябрь 2017

## Уважаемые друзья!

Поздравляю Вас с Рош а- Шана,  
с Новым 5778-м годом!

В эти дни определяется судьба каждого человека на  
предстоящий год.

Каждый год в это время В-ний будто творит нас  
заново – придает новых сил, дает новые задания и  
одновременно наделяет возможностями.

Пусть для Вас и Ваших близких Новый Год будет  
сладким и успешным, а звуки шофара принесут мир,  
согласие, и здоровье в Ваши дома! Добра и благопо-  
лучия в новом году!

*Лэ-шана това тикатэву вэ-тихатэму -  
«Пусть будет записано и скреплено печатью  
решение, что у Вас будет хороший год».*

Александр БИЛИНКИС,

Председатель Еврейской Общины Республики Молдова



Дорогие друзья!

Приглашаем Вас посетить "Еврейскую  
улицу" на Этнокультурном фестивале  
"Единство через многообразие".

Вас ждет знакомство с еврейской  
культурой и традициями.

Будем рады видеть Вас в парке им.  
Штефана чел Маре 24 сентября!

ЭТНОКУЛЬТУРНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «ЕДИНСТВО ЧЕРЕЗ МНОГООБРАЗИЕ»



### СИНАГОГА

Синагогу называют на иврите  
«Бейт-кнесет», что буквально означает  
«дом собрания». В Талмуде синагога также  
названа «Бейт тфила» - «дом молитвы». *Еще синагогу называют на идиш словом  
«шול» (от немецкого «Schule» - «школа»).*  
Изучение Торы и основ иудаики, беседа с  
умными людьми.  
А еще здесь вы можете купить  
кошерную еду и вино.

### СИФРИЯ

«Сифрия» предназначена для всех, кто  
интересуется традицией, историей,  
языком, культурой и литературой  
еврейского народа. Здесь также можно  
получать современную израильскую  
литературу и литературу народов мира.  
Чтение книг.

### А ИДИШЕ МАМА

Детская площадка на еврейской улице  
Еврейская мама - это совершенно особый  
тип заботы, в котором сочетаются  
материнская любовь, твердая уверенность  
и исключительности своего ребенка и  
желание участвовать во всех аспектах его  
жизни. А главное - все это щедро собрано  
открытым чувством юмора.  
Можно поиграть, найти новых друзей,  
весело провести время.

### ЕВРЕЙСКИЙ ТЕАТР

От «Пуримшпиль» до большой сцены.  
Концертная программа, музыка.

### ЕВРЕЙСКАЯ УЛОЧКА

Фотоэра  
Воссоздание атмосферы еврейской  
улицы прошлых лет.  
Памятные фото, которое  
можно будет скачать  
со странички Facebook @JCM.md

### ЕВРЕЙСКИЕ МАСТЕРА

У всех у нас (ремесленников) искусные  
руки, и все они сведуты в своих  
искусствах. Без них не может  
существовать город, и где бы они ни  
жили, они не нуждаются в куске хлеба.  
(Книга «Екклесиаст».)  
Проведение мастер классов

### БЕЙТ СЕФЕР

Еврейское образование  
для всех возрастов  
Консультации по вопросам образования.  
Однажды к Гилелю обратились  
с необычной просьбой:  
заказать «вою Тору» за то время,  
которое стражиwallоний смоклет  
пролетать на одной ноге.  
Гилель ответил:  
- Не делай ближнему того, что себе  
не желаешь, - в этом заключается  
вся суть Торы. Все остальное  
есть только мнения. **Иди и учишь.**  
Консультационный центр по вопросам  
формального и не формального,  
профессионального и досугового  
образования.  
Организации:  
ЕКЦ КЕДЕМ, Hillel  
Технологический лицей ОРТ им. Б.З. Герция,  
Теоретический лицей ОРТ им. Раубана.

### ЦИМЕС Еврейская кухня

Традиционная кухня еврейского народа  
Представление блюд еврейской кухни  
и мастер-класс





# Визит Яна Томаша Гросса в Молдову

Ассоциация «НИКОГДА БОЛЬШЕ», Фонд им. Фридриха Эберта Молдова, Еврейская община Республики Молдова и Институт устной истории в Кишиневе провели ряд встреч (лекций и дискуссий) с известным историком, руководителем кафедры «Война и общество» Принстонского университета Яном Томашем Гроссом.

Мероприятия были организованы в Кишиневе, что носит символический характер. Кишинев известен своей многовековой многокультурной историей, но также антиеврейскими погромами в 1903, 1905 и 1941 годах.

Мероприятия прошли в «Доме национальностей» (Бюро межэтнических отношений Молдовы) 13 сентября, и в Молдавском государственном университете, 14 сентября.

Они сопровождались многочисленными интервью, публикациями и передачами в СМИ. Была также организована дополнительная лекция представителя ассоциации «НИКОГДА БОЛЬШЕ» на тему критической истории и идентичности в библиотеке имени Марка Блока (Высшая антропологическая школа) 11 сентября, на которой присутствовали молдавские интеллектуалы, журналисты и политики.

Встречи были организованы в рамках представления издания книги Яна Томаша Гросса «Золотая жатва. О том, что происходило вокруг истребления евреев» на русском языке (издательство «Нестор-история», перевод Леонида Мосионжника) и фрагментов книги

на румынском языке (перевод Виталия Спрынчана и Виорик Урсу), опубликованных на [platforma.md](http://platforma.md).

Встречи прошли на английском, румынском и русском языках.

Лекции и дискуссиям 13 сентября предшествовал специальный показ фрагментов документального спектакля Николеты Есенинку «Clear History» театром Spalatorie - передовой альтернативной

театральной группой, которая поднимает тему, о которой часто забывают, - Холокоста в Бессарабии.

Профессор Ян Томаш Гросс родился в Польше, но в связи со своим участием в студен-



ческих протестах в 1968 г., вынужден был эмигрировать с родителями в США. В 1975 г. защитил докторскую диссертацию в Йельском университете. Был приглашенным лектором в самых



престижных американских университетах, таких как Гарвардский и Стэнфордский, а также в университетах Парижа, Вены, Кракова, Тель-Авива и других. Автор книг «Польское общество под немецкой оккупацией: Generalgouvernement, 1939-1944», «В сороковом нас мать в Сибирь выслала. Польша и Россия, 1939-1942 г.», «Революция из-за границы. Советский захват польской Западной Украины и Западной Белоруссии». Книги Гросса переведены и издавались на английском, польском, румынском, шведском, венгерском, русском,

итальянском и других языках.

В трилогии, состоящей из книг «Соседи, или История уничтожения еврейского местечка», «Страх. Антисемитизм в Польше после войны», «Золотая жатва». О том, что происходило вокруг истребления евреев» (при участии Ирены Грузиньской-Гросс), Ян Томаш Гросс обратил внимание на тему участия местного населения - «соседей», в Холокосте по всей Европе. Он начал дискуссию о взаимоотношениях между соседями, об антисемитизме и послевоенном насилии в отношении евреев в Польше и в Европе.

«Эта дискуссия продолжается и сегодня, являясь важной для критической идентичности стран Восточной Европы в посттоталитарную эпоху» - отметила Наталия Синяева, координатор проекта от ассоциации «НИКОГДА БОЛЬШЕ».

«Мы благодарим Еврейскую общину Республики Молдова за поддержку в организации визита историка, имя которого находится в одном ряду с такими личностями, как Александр Соляницкий и Джордж Оруэлл» - Рафал Панковский, председатель ассоциации «Никогда Больше» (Варшава, Польша).

